

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number:01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改,將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker: 馬益安牧師 Rev. Ian Ma

Sunday School Summer Activities led by Emma Wenham

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

遵行律法重演信心

經文 Scripture

Follow the Law to Replay Faithful Life

尼希米記 Nehemiah 8:13-18

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

王濤 Wang Tao

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

彭雙吉 Roger Pang, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

楊花美蘭 Sarah Fahy, 葉青 Grace Ye

新人接待 Welcome Team

林清秀 Michelle Lim, 王濤 Wang Tao



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkecc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聯合主日崇拜

COMBINED SUNDAY WORSHIP

二零一七年八月六日下午二時三十分 06.08.2017 2:30pm

*** 安靜默禱，預備心靈敬拜 ***

*** Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship ***

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 71:22-23》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I Will Offer Up My Life》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 19:16-22》	眾坐
7. 證道	Sermon 《如何撒種? How to Sow? 》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《藉我賜恩福 Make Me A Blessing》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《歷代志下 2 Chronicles 7:14》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End Of Service	眾坐

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

新人接待 Welcome Team

石明理宣教士 Mr. Martin Symonds

石安莉 Mrs. Angela Symonds

羅王華潔師母 Mrs. Kit Law

羅王華潔師母 Mrs. Kit Law

齊績 Jessica Qi

陳秦麗珍 Helen Chan, 曾美琴 Monita Tsang Wong

黃緯國 Eric Wong, 韓軼 Ian Han

黃李翠珠 Wong Li Cui Zhu, 陳武珍 Jenny Voong

劉陳燕珠 Sabina Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題: 同心共建禱告城牆 *

家事報告 Church News

1. 差傳奉獻 Mission Offering

今日崇拜後仍放置支持譚慶光宣教士夫婦 (Simon & Lydia) 回教徒差傳工作的奉獻箱，請大家奉獻支持。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 8 月 13 日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為國語小組事工，請弟兄姊妹預時參加，藉同心禱告共同經歷神的大能。

3. 以琳頌讚詩班練習 Elim Singers Hymn Practice

教會於 8 月 20 日及 8 月 27 日一連兩個主日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練習，請各家長鼓勵孩子參加練習。

4. 嬰孩奉獻禮 Children Dedication On 10th Sept

教會訂於今年 9 月 10 日舉行嬰孩奉獻禮，嬰孩奉獻禮是基督徒父母在神和眾人面前立志，以聖經真理教導孩子，使孩子在真理中成長能以認識神，行在神的旨意中。如有此意願的弟兄姊妹，請與牧師索取申請表格報名，填妥表格後請交與牧師。

8 月 20 日為申請截止日期，參加嬰孩奉獻禮需要留意以下要求：

- (1) 申請者父或母親至少其一必須是基督徒並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 嬰孩年齡在 1-6 歲之間

5. 北倫敦土耳其人教會短宣 North London Turks Christian Church Mission

教會訂於 9 月 17 日晚上 6:00 前往北倫敦土耳其人教會短宣，內容包括在土耳其人教會崇拜獻詩及講見證，並在崇拜後教導兒童主日學，名額 10 位，出發時間在 9 月 17 日崇拜後下午 4:15 在教會開車前往，回程時間大約晚上 8:30 由土耳其人教會離開，歡迎弟兄姊妹參加，請向劉松煦執事報名，截止報名日期為 8 月 27 日。

6. 9 月至 11 月成人主日學 September to November Adult Sunday School

教會定於 10/9, 24/9, 8/10, 29/10, 5/11, 共 5 個主日崇拜後下午 4:30 - 6:00 有成人主日學，課程名為《細聽神微聲》，課程導師為羅耀基牧師。基督徒偶爾談到與神關係時，有時會談及神向他們說話的經驗，神真的會向人說話嗎？神怎樣向人說話的呢？你想經歷神向你說話嗎？如果你想有答案，請參加以上的主日學課程。這課程適合初信及信主多年的基督徒參加。由於課程需要在每一堂課之前用電郵寄發講義及操練功課，請想參加的肢體務必電郵給羅耀基牧師報名 (yklaw99@yahoo.com.hk)，截止報名日期 9 月 3 日。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 求父神準備會眾有建堂的心禱告，激勵眾弟兄姊妹願意為建堂禱告，一起尋求神的旨意，教會是不是在這時候進行建堂事工。求神親自用祂的方法來啟示祂對教會建堂的旨意，求神親自開路，透過不同的環境因素來配合，顯明神這在方面的心意。
2. 求神使用建堂的事工，激勵讓眾弟兄姊妹有彼此合一的心，也激發眾弟兄姊妹發展神國的熱情，即使遇見建堂或有諸般困難，但仍然看見神的引導，憑信心跨越勝過。
3. 為教會建堂禱告，求父神帶領我們教會，能夠物色合適的物業來建堂，也求神親自供應教會在建堂的經濟需要。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

主聽自卑認罪的禱告 歷代志下 7:14 (和合本)

這稱為我名下的子民，若是自卑禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。

Lord Listen to Humble and Repentant Prayer 2 Chronicles 7:14 (NIV)

If my people, who are called by my name, will humble themselves
and pray and seek my face and turn from their wicked ways,
then will I hear from heaven and will forgive
their sin and will heal their land.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 374.47
退稅奉獻 Gift Aid	£ 30.00
十一退稅奉獻 Tithe Gift Aid	£ 150.00
主日學奉獻	£ 4.21
合共:	£ 558.68
旅行報名費	£ 158.00
總數	£ 716.68

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)